



# IMPRESE



[\(cfr. anche PDF “Progettazione editoriale per le imprese”\)](#)

Nella Società dell'Informazione, i protagonisti del mondo delle imprese, da sempre interessati a motivare i consumatori per battere i *competitors*, si avvalgono oggi con parsimonia di tecnici della comunicazione aziendale, a causa degli alti costi dei servizi. Mentre gli *admen*, gli specialisti nella realizzazione della parte più creativa delle campagne pubblicitarie, i *copywriters* e gli *art directors* intervengono competentemente nelle fasi più delicate dell'elaborazione della comunicazione pubblicitaria, molte funzioni esecutive legate alla comunicazione d'impresa in senso lato vengono svolte da figure professionali differenziate (specialisti in multimedialità, grafici-impaginatori e redattori incaricati della rielaborazione dei contenuti testuali). Questi ultimi sono generalmente attenti conoscitori delle connotazioni verbali, delle strategie stilistiche, della chiarezza e dell'efficacia espositiva.

Nelle fasi della comunicazione più legate alla professionalità linguistica, il vantaggio competitivo di una squadra di redattori con esperienze professionali maturate in ambito editoriale sa come farsi apprezzare, per la redazione di comunicati-stampa, messaggistica *business-to-business*, *brochures*, *dépliants*, *newsletters* a tema, *house organs* periodici, inserti promozionali allegati, cataloghi di prodotti, monografie aziendali, pubblicazioni sponsorizzate, ipertesti a struttura reticolare, contenuti web per siti o portali verticali, 'publiredazionali' per la stampa di categoria ecc.

N.d.R. Servizi Redazionali è onorata di poter citare come proprio *case history* la collaborazione con il più grande gruppo del settore delle infrastrutture viarie del nostro Paese, che da diversi anni ci richiede di correggere le pubblicazioni del suo Bilancio annuale e di vari altri Reports istituzionali rivolti agli azionisti.

# N.d.R. Servizi Redazionali s.n.c.

via Giolitti 8, 10123 Torino  
tel. (+39) 011 5171529  
ndredit@tiscali.it  
www.ndr-redazione.it

## *Portfolio di presentazione*



Per integrare questa presentazione visitate le pagine del sito

- Che cosa è N.d.R. Servizi Redazionali
- Quali servizi N.d.R. offre alle case editrici italiane e straniere
- Quali opportunità di consulenza N.d.R. riserva alle aziende
- Chi coordina le lavorazioni affidate a N.d.R.
- Come si sviluppano gli incarichi di lavoro nella redazione di N.d.R.
- L'importanza dell'editing per N.d.R.
- Vi proponiamo inoltre un gioco redazionale

*Servizi per l'editoria*

*Un lavoro di consulenza,  
di integrazione e di supporto*

*Redattori professionisti*

*Una rete di specialisti*

*Gruppi di lavoro idonei*

*Autonomia di lavoro,  
in costante dialogo  
con il committente*

*Il gruppo di lavoro di riferimento*

*La scrittura di testi redazionali*

# N.d.R. Servizi Redazionali

## Servizi per l'editoria

è una società di **servizi editoriali** con esperienze consolidate nel campo della cura redazionale di prodotti di varia tipologia.

## Un lavoro di consulenza, di integrazione e di supporto

Essa svolge un'attività di **consulenza, integrazione e supporto** collaborando con case editrici, aziende, fondazioni e privati.

Le sue attività si orientano verso aree e prodotti editoriali diversi: dal libro d'arte alla guida turistica, dal saggio storico, artistico, sociologico ed economico, al libro di narrativa; inoltre, testi a carattere enciclopedico, cataloghi d'arte, ecc.

## Redattori professionisti

L'équipe è composta **esclusivamente di redattori professionisti** che seguono e coordinano in modo diretto **tutte le fasi della lavorazione**, dall'elaborazione di un progetto, alla fornitura di servizi di traduzione e/o revisione della traduzione, quindi editing e normazione ortoeditoriale, correzione bozze, indicizzazione, ricerche bibliografiche e iconografiche, fino all'impaginazione. Per il trattamento dell'immagine e per lavorazioni di grafica complessa N.d.R. si avvale di una comprovata **rete di specialisti**, garantendo un accurato **controllo** delle singole fasi della lavorazione e un'attenta **coordinazione** dei lavori.

## Una rete di specialisti

## Gruppi di lavoro idonei

La capacità di **creare gruppi di lavoro idonei**, dedicati a progetti specifici sulla base di specifiche competenze, definisce il nostro modo di lavorare, valorizzando un'estesa rete di collaboratori.



**N.d.R. Servizi Redazionali** s.n.c.

via Giolitti 8, 10123 Torino tel. 011 5171529 [ndredit@tiscali.it](mailto:ndredit@tiscali.it) [www.ndr-redazione.it](http://www.ndr-redazione.it)

**Autonomia di lavoro,  
in costante dialogo  
con il committente**

I lavori procedono, tappa dopo tappa, in un costante **dialogo con il committente**, garantendo riservatezza sui contenuti, nonché tempi rapidi di esecuzione.

**Il gruppo di lavoro  
di riferimento**

**I tre soci di N.d.R. Servizi Redazionali**

– Antonella Palumbo, Paolo Silvestro e Isabella Vergnano –  
hanno maturato insieme una solida esperienza, ormai decennale, nell'ambito delle varie tipologie editoriali.

**La scrittura di testi redazionali**

Essi si occupano anche di **scrittura di testi originali** (sviluppo integrale di idee-libro, testi redazionali di accompagnamento di apparati iconografici, quarte di copertina, *abstracts*, testi promozionali, ecc.):

la capacità di scrittura consente a N.d.R. di proporsi come referente affidabile per lavori che implicino la riorganizzazione di materiali eterogenei, compiendo *ex novo* ricerche di documentazione o rielaborando materiale già disponibile.

Consapevole dell'importanza decisiva di una comunicazione di qualità, la nostra équipe fornisce testi dai requisiti professionali sicuri: adatti al contesto, alle esigenze del committente e alle caratteristiche del destinatario.



**N.d.R. Servizi Redazionali s.n.c.**

via Giolitti 8, 10123 Torino tel. 011 5171529 [ndredit@tiscali.it](mailto:ndredit@tiscali.it) [www.ndr-redazione.it](http://www.ndr-redazione.it)